



بۇرکىتباي باشىر

كوبەن اسقار ئىلى

ولىتىار باسپاسى

قازاق تاریخنداعی ایگلی ادامدار



بۇرکىتىباي باشىر

كوبەن اسقار ئۆلى

ۇلتىار باسپاسى

责任编辑:扎克依拉

责任校对:库布什

图书在版编目(CIP)数据

布尔克特拜/阔班著. —北京:民族出版社,2005.8

(哈萨克历史名人丛书)

ISBN 7-105-07223-7

I . 布… II . 阔… III . 布尔克特拜一生平事迹—
哈萨克语 (中国少数民族语言) IV . K828.736

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 102564 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

民族出版社微机照排 迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2005 年 12 月第 1 版 2005 年 12 月北京第 1 次印刷

开本:787 毫米×1092 毫米 1/32 印张:8.75

印数:0001—3000 册 定价:8.00 元

该书如有印装质量问题,请与本社发行部联系退换

(总编室电话:64212794 发行部电话:64211734)

جاۋاپتى رەداكتورى : زاكىلا قاۋان قىزى
جاۋاپتى كوررەكتورى : كۈبىش باگەن قىزى
كۆمپىيۇتەر دە تەرگەن : سانامگۇل زاكىش قىزى
رەسىممن سىزغان : ئۆسپىخان ۋلۇقىا ۋلى

بۇركىتابىي باىر

كوبىن اسقار ۋلى

ۋلتار باسپاسى باستىرىدى ، تاراتادى
شىنحۇا كىتاب دۇكەندەرىننە ساتىلادى
دېشىن باسپا زاۋودىندا باسىلىدى
2005-جىلى جەلتوقسان ئېرىنىشى باسپاسى
2005-جىلى جەلتوقساندا ، بىيجىڭ ، 1-باسلىقى
باعاسى : 8.00 يۇان

《哈萨克历史名人丛书》

第 3 辑

康里子山

库库岱

玛弥

巴耶克毕

库达克

迭玛江

拜莫拉

达尔吾拜

卜合西

贾布合拜

杜别克

布尔克特拜

قازاق تاریخنداعی ایگلی
ادامدار

3 - توب

فاللى زسان
کوكىدaiي كۈڭ
ئامىي ئىي
بايدىك ئىي
كودەك مارالباي ۋىلى
دەمەجان كەشىباي ۋىلى
بايمولا قارەكە ۋىلى
دارۋىباي افالاقي
بىقىش شەشىن
جابىقىباي افالاقي
دۇبەك شالىنبايە
بۇزكىتباي باىسر

《哈萨克历史名人丛书》编委会

主任：苏丹·张波拉托夫

副主任：	贾合甫·米尔扎汗	满苏尔·阿布力
	艾克拜尔·米吉提	夏木斯·胡玛尔
编 委：	苏丹·张波拉托夫	贾合甫·米尔扎汗
	满苏尔·阿布力	艾克拜尔·米吉提
	夏木斯·胡玛尔	巴合提汉·何德尔穆林
	别克苏勒坦·凯赛	阿山·艾布
	努尔巴合提·哈德尔	阿曼泰·沙哈提
	阿里木江·努尔哈孜	

主编：贾合甫·米尔扎汗

副主编：巴合提汉·何德尔穆林 夏木斯·胡玛尔

«قازاق تارىخىندانلى اىگىلى ادامدار» اتى كتاپتاردىڭ رەداكسىيا القاسى

مەڭگەرۈشى : سۇلتان جانبولاڭتۇرۇنىڭ

مەڭگەرۈشىنىڭ ورىنباسارلارى :
Jacqueline Mirzaqan ئۆلى ، ئامانسۇر ئابىل ئۆلى
اكبار ئماجىت ئۆلى ، ئاشامىس قۇمار ئۆلى

رەداكسىيا القاسى :
سۇلتان جانبولاڭتۇرۇنىڭ ، Jacqueline Mirzaqan ئۆلى
ئامانسۇر ئابىل ئۆلى ، اكبار ئماجىت ئۆلى
ئاشامىس قۇمار ئۆلى ، باقىتقان قىدىرمۇللىين
بەكسۇلتان كاسېي ئۆلى ، اسان ابهۇ ئۆلى
نۇر باقىت قادر ئۆلى ، امانتاي ساعات ئۆلى
ئالىجان نۇر عازى ئۆلى

باس رەداكتور : Jacqueline Mirzaqan ئۆلى

باس رەداكتوردىڭ ورىنباسارلارى :
باقىتقان قىدىرمۇللىين ، ئاشامىس قۇمار ئۆلى

العى سوز

ولتتار باسپاسىنىڭ قازاق رەداكسيياسى جوبالاعان ، «قا-
زاق تارىخىنداعى ايگىلى ادامدار» رەداكسيا القاسىنىڭ وۇيمى-
داستىرۋىمەن جازىلىپ ، باسپادان شىعىپ جاتقان تارىخي تۈل-
عالارىمىز جونىننەگى تارىخي ھىسىلەردىڭ ئۇشىنىش توبى
قالىڭ وقىرمانداردىڭ قولىنا تىكەلى وتر . «كەڭسېمەن پىش-
كەن تون كەلتە بولمايدى» دەپ اتا-بابالارىمىز تەككە ايتىپا-
غان . ئىز مىنە كۆزدەگەن ماقساتىمىزغا نەگىزىنەن جەتىپ
وتىرىمىز . ارۋاقتى اتا-بابالارىمىز ئىزدىڭ قاشان دا ولاردىڭ
تۈن جىقپايى ، جو عن جوقتايىتىمىزغا سەنگەن . ال ھەندىگى
ۋۇرپاق تارىمىزدىڭ قازىرگى ۋۇرپاق سالىپ كەتكەن ئىز نەگە-
زىننە اتا تارىحىمىز ، ئۆلى تۈلعالارىمىز جانە شۇ عىلالى مادەن-
يەت مۇرالارىمىز جونىننە وراسان زور بىزدەنىستەر جاسايتىدە-
نننا سەنەمىز ...

دەمەك ، «قازاق تارىخىنداعى ايگىلى ادامدار» دەگەن
ورتاق اتپەن العاشقى ادىمدا جازىلغاڭ جەللەس كىتاب مىنە
وسىنداي بىزگى ماقساتىپەن جازىلىپ ، كۆپ بولىپ بىرلىكتە
كۈش سالۋىدىڭ ارقاسىندا ، بىلگەرى-كەين باسپادان شىقتى .
2000-جىلى ئېرىنىشى توپتاعى ، 2002-جىلى ھەكىنىشى توپتى .

عى تاريجي تولعالارىمىز جونىندهگى جەلىلەس كىتاپتار قالىڭ وقىرماندارمەن قاۋىشقاننان بەرى ، هل ئىشى-سېرىتىندا وزىن- دىك يقپال تۈدىرغان ھېبەك بولغانى كۆپكە ايان . ونىڭ 2003-جىلدىڭ جازىنан تارتىپ كۈزىنە دەيىن نەشە اي شىنندە شىنجىياڭ حالىق راديو ستانسياسىنىڭ «ئوز قامباسى» باع- دارلاماسى بويىنشا بەريلۇرى ۋلتىمىز تارىحىنداعى ارسى ادام- زات ، بەرسى تۈغان حالقىمىز ئۈشىن ، وسکەن هل ئۈشىن ھەلى ھېبەك سىڭىرگەن ارداگەرلەرىمىزدىڭ هل ئىشى-سېر- تىنداعى يقپالىن بۇرۇنعدان دا اسىرا ئىتۇستى .

سونديقتان «قازاڭ تارىحىنداعى اىگىلى ادامداردىڭ» 3- توبىنداعى 12 تارىجى تۈلغا تۈرالى جازىلغان تارىجى ھىسىلەر- دىڭ قالىڭ وقىرماندارىمەن بەت كورىسۇ ئايلانىسىمەن كەيى- بىر ويلارىمىدى ورتاعا سالا كەتۋىدى ئجون كوردىم .

ئېرىنىشى ، «قازاڭ تارىحىنداعى اىگىلى ادامدار» دەگەن ورتاق اپەن باسپادان شىققان جەلىلەس كىتاپتىڭ جازىلۇنىدا جانە قالىڭ وقىرماندارمەن بەت كورىسۇنىدە ، ئېز ھەڭ الدە- مەن ۋلتتار باسپاسى قazaق رەداكسياسىنىڭ بارلىق رەداكسيما قىزمەتكەرلەرىنىڭ سىڭىرگەن ھېبەگىن جوغرافى باعالاۋعا ئەت- يىسىپىز . ولار بۇل يېلىكتى جۇمىستى جوبالاپ ، قارچى جاقتان قامتاماسىزداندىرىپ قالماستان ، وزدەرى ۋېمىدا- س- تىرغان رەداكسيالىق القاداعى ماماندارمەن تىعىز سەلبەستى . سونىڭ ارقاسىندا بۇل كوللەكتىيۇ قامال ئۇ تابىستى بولدى . ئېز ۋلتتار باسپاسى قazaق رەداكسياسىنىڭ وزدەرى سەلبەس-

تىك جاساعان عالىمىدار مەن قالامگەرلەرگە دەگەن قۇرمەتنىه
جانە ئىندىمى قىزىمەتتەرنىه ئان رىزالىق بىلدىرىمىز . ولار
حالقىمىزدىڭ تارىحىنى ، مادەنىيەتنىه ، ولى تۈلعالارنى قاتىسى
ئېرى كەلەللى جۇمىستى تىندىرىۋا جول اشتى ، بۇدان كەينىگى
بىزدەنستەرگە نەگىز قالادى . حالىق جۇرەگىنەن ورىنلىپ ،
عالىمىدار مەن قالامگەرلەردىڭ كۇتكەن جەرىنەن شىعاتىن
و سىندىاي جۇمىستاردىڭ جالعاسا بەرۋىن ئۇمىت ھەمىز .
كەينىشى ، قازىرىگە دەپىن قالىڭ و قىرماندارىمىزدىڭ قو -
لىنا تىكەن جىيرما نەشە تارىحى تۈلعالارىمىز جونىنده جازىل -
خان ئۇمىرنامالىق ھىسىلەردىڭ باسم كۆپشىلىگى ئىسى
قازاققا ورتاق تارىحى ادامدار ھى . ال مىنا ئۇشىنىشى توپتىاعى
تارىحى تۈلعالار بولسا نەگىزىنەن ھىلىمىزدەگى قازاق حالقىنان
شىققان ادامدار ، بۇلاردىڭ كوبى 19-عاسرىدىڭ كەينىگى جا -
رىمى مەن 20-عاسرىدىڭ العاشقى جارىمىندا جاساعان كىسى -
ملەر . ولار تۈرالى دەرەكتەر نەگىزىنەن ھل اوپىزىنان جىنالغان
اڭىز-اڭىممەلەر بولغاندىقتان ، ئېز اۆتۈرلاردىڭ مۇمكىندىك -
تىڭ بارىنشا جازبا دەرەك نەگىزىن تابۇغا كۇش سالۋىن ،
اڭىز-اڭىممەلەرگە سۇيەنلىپ جازعاندا دا و قىرماندى يلاندىرىۋ
قوۋاتى كۇشتى بولۇن تالاپ قىلىدىق . ئېز ولاردى مۇمكىندىك -
تىڭ بارىنشا قاتىسى تارىحى ماتەريالدار دان پايدالانلىپ تۈزەت -
تىك نەممەسە قاجەتتى و گىددەۋەن و تىكىزدىك . ال كەيىرسەۋىن
و قىرماندار مەن زەرتتەۋشىلەردىڭ ساراپتاۋىنا قالدىرىدىق .
ئۇشىنىشى ، «قازاق تارىحىندانى اىيگىلى ادامدار» سىندى

بۇل جىلىخەس كىتاپتاردى قالاي جازۋى جونىندا ، اسېرىھە
جازۋى سلوبي جونىندا ، ئاۋ باستا اوْتۇرلارغا قويىلغان تالاپ
انق بولاتىن . ونىڭ كىلەڭ كوركەم شعarma دا ، قاتاڭ
ولشىمى بار علمىي شعarma دا ھەممىسى كەننى ، جازىلماقشى
بولغان تارىخي تۈلغا جونىندا گى جازبا نەممەسى اڭىز دەرەكتەر-
گە سۆيەنە وترىپ ، مۇمكىندىكتىڭ بارىنشا ، قاراپايمىم ، جات-
تىق تىلىمەن جازىلغان تارىخي ھىسى بولۇشى تالاپ مەتلەگەن .
ئېراق بۇل تارىخي چەرىكتەر جازىلۇشى بارىسىندا ، سلوب
جاعىندادى ئەلا-قۇللىقتان ساقتنا ئەلمادىق . سوندىقتان مەن
تارىخي تۈلغاننىڭ ھەكىنىشى توبىنا جازىغان ئىلى سوزىمە : ”او-
تۇرلارمىزدىڭ كوبى اقىن-جازۋىشلار جانە زەرتتەرمەندەر
بولغاندىقتان ، كەيىر ھىسىلەردىڭ زەرتتەۋ ئۆسۈ باسمى بول-
دى ، كەيىر ھىسىلەردىڭ كوركەمدىگىنە كوشىل ئۆلۈمىز
كۈشتى بولدى دا ، ولاردىڭ تارىخي دەرەك نەگىزىنە تىياناقتاشۇد-
مىز جەتەرسىز بولدى . ال كەيىر ھىسىلەردىڭ تارىحىلىلى
بااسمى بولىپ كەنتى“ دەگەن ھەدىم . مۇنداي جا عادايىدىڭ كەلىپ
شىۋۇنىسا سەبەپ بولغان باستى ماسەلە ، ئېزدىڭ اوْتۇرلارمىز-
دىڭ كەيىرەۋى ئۆزىنىڭ كوركەم شعarma ھەممىس ، تارىخي
وچەرك جازىپ وترغاننى تولىق ھىكمەمەدى . ولاردىڭ ئۆزى
جازىغان تارىخي ھىسىگە كىرگەن ئىرى تارىخي تۈلغا مەن
كەلەلى تارىخي ۋاقىيغا قاتىستى دەرەك نەگىزىن كورسەتپەۋى
ئېزدىڭ كىناراتتاردى تۈزەتۈزمىزگە قىيندىقتار اکەلدى . بۇ-
لارغا ئېز جوغارىدا جازغانىمىدai قاجەتتى تۈزەتۋ ، جانە لايىق-

تى وڭدەۋلەر جاساعاننان سىرت ، نەگىزىنەن اۆتۈردىڭ جازۇ سلوپىنا قۇرمەت قىلدىق . سونىمەن بىرگە ئىڭىز-اڭىمىمەلەرگە سۇيەنپ جازىلغان كەيىپ تارىحىي ادام جانە تارىحىي ۋاقىعالارغا قاتىستى بايانداۋلار الدىنا « هل شىنىدە ئىڭىز بولىپ ايتىلۋىد - شا » نەممەسە « كەيىپ ادامداردىڭ ئىڭىمىمەلەپ بىرۇنىشە » دە - گەن سياقتى سوزدەرمەن انىقتاما بەرىپ وتردىق . ال كەيىپ اۆتۈرلاردان ئوزى جازىغان مىسىھ قاجەتى ئۇشىن پايidalانغان ماتەريالدار تۈرالى انىقتاما بەرۋىدى تالاپ قىلدىق . رەداكسيما القامىز ارالىقتا قايتا باس قوسىپ ، ئۇشىنىشى توپتا جازىلاتىن تارىحىي ادامداردان كەيىپرەۋىنە ئىشىنارا تەڭشەۋ جاسادى . سونىدقتان ۇلتتار باسپاسى قازاق رەداكسياسىنىڭ باششىلارى مەن « قازاق تارىخىندابى ايگىلى ادامدار » رەداكسيما القاسى قالىڭ وقىرماندارى مەن حالق جۇرتىشلىعىنىڭ وسىندىاي ئېرى يېلىكتى ۇلكەن جۇمۇس سىتەلۋى بارىسىندا كەلىپ شىققان مۇنداي ئىشىنارا جاعدايلاردى دۇرس تۇسنىش ئۇ - مىتەتىدى . اتا-بابالارمىز « كوش جۇرە-جۇرە تۈزەلەدى » دە - گەن ھەمس پە ؟ بۇل جاعدايلار ئىزدى تاجرىيە قورىتىننە - لاؤغا جەبەدى .

« تۈرتنىشى ، ۇلتتار باسپاسى قازاق رەداكسياسى مەن قازاق تارىخىندابى ايگىلى ادامدار » رەدكوللەگىياسى ۇلتى - مىزدىڭ تارىخىندابى ۇلى تۈلعالار ، تارىحىي ادامدار جونىننە - گى بىزدەنس ، زەرتتەۋ ، تارىحىي وچەرىكتەر جازۇ وسىمەن اياقتادى دەۋىدەن اۋلاق . وېتكەنى ، ھاكىدىمەن ئۇرۇلى سەبەپ -

تەر سالدارىنان ۇلتىمىز تارىخىنداعى ھىلىمىز قازاقтарىنا تىكە قاتسى بار تالايمىز تارىخي تۈلەنار جونىننە ، مۇنداي جۇيەلى ، كولەمدى ھېبەكتەر جازىلىپ بولغان جوق . كەيىسرەۋى جو- نىننە دەرەك كوزدەرى از . كەيىسرەۋى جونىننە ارنانقلى بىزدە . نىپ-جازىپ جۇرگەن ادامدار جوق . كەيىسر ادامدار جازسا دا باسپاعا كوتەرەۋگە ۇلغىرمەدى ..

جاقىپ مىرزا قان ۇلى

2004-جىلى 25-ئاسۆبر ، بىيجىڭىز

مازمۇنى

- قايشالىسقان جۇرگىنىشلەر (1)
- اتتائىس (30)
- قىسىلتىياڭدا (57)
- كاڭاشانىڭ اڭگىمەسى (81)
- سوڭعى ساپار (122)
- «وي ، قايشا» ئانى تۈرالى (155)

قايسالىسقان جۇرگىنىشلەر

قار چىلىدىك قاراشا ئىي . قىس باسى كىرىسىمەن 1939-جىلىدىك سۈپىق كۇرت ئەتۇستى . كوكتوعاي اوڈانىنىڭ قار قالىڭداب ، سۈپىق كۇرت ئەتۇستى . كوكتوعاي اوڈانىنىڭ بوكىتمەر قىستاۋلىقى قاراسۇ ، سۈپىتنى قىستاپ بىعى-جيلىك وترغان ، رۆئى نازار قاراقاس بولىپ كەلەتن مۇحامەتجان بىيگە قاراستى جىيرماشاقتى ئەويىدىك ازغانما مالى دالا جايىلدە . حى ازاپىپ ، قولعا قاراي باستغان ئەدى . كۇن بىردى بۇ- ران ، بىردى قار . اۆزىل سىرتىندىاعى ۋاساق مالدىك شىيرىن قويىپ ، سۈپىتنى باسىپ وتهتن سارسۇمىبەدەن كوكتوعاي اوڈانىنا باراتىن ، سارسۇمىبەدەن شىڭگىلگە باراتىن ات جو- لىن دا باسىپ ، جىلماماعا يىلاپ كەتتىدى . ئەدال وسى قار باسىپ ، بۇرقاسىن جىلماماعا يىلاپ كەتتە . كەن جولىمن كەلە جاتقان ، ھۆلگە جاقىن جۇرگىنىشى قارا- تۇڭكەدەن ھەر تە شىعىپ ھەكى توب بولىپ سۈپىت ئەجۇرىپ ، الدى ھەكتىدەن بۇرۇن سۈپىتىدەن ھەلگە جەتىپ تە ۋەلگىر- دى . جۇرگىنىشلەردىك الدىننى لەكى ۋالىخ ليانجاڭ باستا- عان ، جىيرماعا جۇقىق اسکەر ئەدى . ۋالىخ ليانجاڭ كەلە سالا- اۆزىل سىرتىن قورشاۋغا الدىرىپ ، بىرگەلەس تۈرغان ئېلىمەر- دىك ورتاسىنا ھەتكەيگەن كارى ، ھەتكەتەگەن بالاعا دەيىن

قالدیرمای جييعزىپ الدى دا ، ئوزى بىىگىرەك جەرگە جارتىلاي قازىلىپ ، جارتىلاي شىمنان جىغان جەركەپەنىڭ ۋەستىنە شىعىپ تۈرىپ ئىلماش ارقىلى اۆزىل ادامدارنى مىننانى ۋۇقتىرىدى : ”ئېرىنىشى ، قازىرەن باستاپ ھەر تەڭ تاڭھەر تەڭگە دەيىن بىرە-ئېرى ادامنىڭ اتتى نە جاياؤ ئەجۇز قادام سىرتتىاپ شىعۇنىا بولمايدى . سىرتتىان كەلگەن ادام بولسا بىزگە حابار تاپتىرۇ كەرەك . تىغىلىپ قالىپ نە جاسىرىن قايتىپ كەتسە ، ول ادامعا ، اسىرەسە سەندەرگە جاقسىلىق جوق . كىم دە كىم قاشسا ، باسقا اۇلىدۇلار مەن تىلەدەسسى ، تارتىپكە بويىسىنى باعانداردىڭ جازاسىن تارتادى . اسکەرلەر اتىپ تاستاسا ، ۋەكىمەت جاۋاپ ھېپىيەدى . ھەنىشى ، قازىرەن باستاپ وسى اۇلىدۇلار ئەركەك كىندىكىتى تۇناتىتاي بۇگىن ئېرى كەش مىنا ۋىگە (ول اياعنىنىڭ استىندامى ئۇيىدى تەۋىپ كورسەتىپ) تۇنەيسىڭدەر ، ھەسىك-تەرەزەگە كۈزەت قويىلادى . بىرە-بىرە ۋەنچ سىرەقا شىعۇنىڭ رۇقسات ھەتىلمەيدى . ئۇشىنىشى ، اىلەلەر مەن بالا-لار قاماالغانداردىڭ تاماقтарىن ئىڭىر قاراڭىمىسىنان بۇرۇن اكەپ بەرسىن . كەش بولا ئارقاندای ادامنىڭ ۋىلەر سەن شىعۇغا رۇقسات ھەتىلمەيدى . دالاداعى مال-سۇل بولسا ، اىلەلەر ھەر قورالاپ السىن“.

اسکەري ادامداردىڭ قاشان دا منهزى شورت ، ئۇزۇنى قىسقا ، ارەكەتى شاپشاڭ بولادى ، مىنا ۋالى ليانجاڭ دا ئەدال